

GRUPPO **disano** •

shop
ing



La principale tendenza degli ultimi anni nel settore del commercio è sicuramente il grande sviluppo delle città dello shopping: centri commerciali, outlet, grandi magazzini. In questi ambienti il negozio è solo una parte di un contesto più ampio in cui trovano posto una serie di altri servizi per la socialità e il tempo libero, come cinema, bar e ristoranti. L'illuminazione deve quindi assolvere una serie di funzioni diverse: dare luce a grandi spazi e anche dare il giusto risalto alle merci esposte, garantire la flessibilità indispensabile per allestimenti che cambiano di frequente e assicurare l'efficienza necessaria per impianti che si misurano su un numero molto elevato di punti luce e accensioni prolungate. Il discorso cambia per i singoli negozi, collocati spesso nei centri storici o nelle vie commerciali. In questo caso il progetto di arredo degli interni sovente tende a creare ambienti esclusivi, molto caratterizzati, con allestimenti di qualità, in cui devono inserirsi punti luce dal design raffinato e convincente. Esigenze diverse a cui Disano e Fos Nova rispondono con una gamma ampia e differenziata di prodotti.

The main trend in the commercial sector of the last few years is represented by the significant development of towns good for shopping: shopping centres, outlets, and department stores. In these spaces, a shop is only part of a larger context where customers can find a range of other services for social activities and leisure, such as cinemas, coffee bars and restaurants. Lighting, therefore, must fulfil a number of different functions: to light up large spaces and set off goods on display, to ensure the flexibility required for fast-changing arrangements and efficient lighting systems that can supply power to many lighting points that need to run for many hours a day. Things change when it comes to individual stores or showrooms, often located in historic town centres or along shopping streets. In this case, the interior design often tends to create exclusive environments, with distinctive characteristics and quality fixtures, which will house spotlights (or other solutions) featuring an elegant and persuasive design. Different requirements that Disano and Fos Nova are able to meet with a vast and differentiated range of products.

La tendance que le secteur du commerce affiche depuis quelques années est sous le signe d'un développement des villes du shopping; centres commerciaux, magasins d'usine, grands magasins, où la boutique n'est qu'un fragment d'un milieu plus étendu avec pas mal de services pour la socialité et les loisirs, tels que salles de cinéma, cafés et restaurants. L'éclairage doit s'acquitter d'une série de fonctions différentes: éclairer de grands espaces et mettre en valeur les marchandises étagées, garantir la flexibilité nécessaire aux aménagements qui changent à plusieurs reprises et veiller à ce que le degré d'efficacité convienne aux installations mesurées à partir d'un très grand nombre de points de lumière et d'allumages prolongés. Quant aux boutiques ou aux show-rooms pris en compte individuellement, c'est différent, vu qu'ils se trouvent souvent dans les centres historiques ou dans les rues commerçantes. Le projet de décor d'intérieur tend à créer des milieux exclusifs, avec des aménagements de qualité, à chamarrer de spots au design raffiné. Voilà des exigences auxquelles Disano/Fos Nova répondent avec plusieurs produits diversifiés.

El gran desarrollo de las ciudades de compras es la tendencia principal de los últimos años en el sector comercial: centros comerciales, outlets y grandes almacenes. La tienda es en ellos solo una parte de un contexto más amplio, donde encuentra su lugar una serie de servicios para el tiempo libre y la socialización como cines, bares y restaurantes. La iluminación tiene que asumir pues varias funciones distintas: alumbrar grandes espacios y resaltar los géneros expuestos de la manera justa, garantizar la flexibilidad indispensable para los montajes que cambian a menudo, y garantizar la eficiencia necesaria de instalaciones con un número muy alto de puntos de luz y encendidos prolongados. El tema cambia en las tiendas y exposiciones de los cascos viejos o de las calles comerciales. En este caso, el proyecto de decoración de interior tiende a crear a menudo entornos exclusivos y muy característicos, con montajes de calidad donde hay que insertar puntos de luz de diseño elegante y convincente. Son exigencias diferentes a las que Disano y Fos Nova responden con una gama de productos amplia y diferenciada.

В последние годы в коммерческом секторе отмечается тенденция к распространению городов шоппинга: торговых центров, аутлетов, универмагов. В этих местах магазин является лишь частью более широкого контекста, в котором представлен ряд других услуг по организации встреч, общения и досуга клиентов: кинотеатры, кафе и рестораны. Здесь свет должен оживлять просторные залы и выделять товарные витрины, гарантировать адаптивность к быстро меняющейся расстановке товаров и рентабельность систем освещения, работающих большую часть дня. Другое дело, когда речь идет о маленьких магазинах или демзалах, расположенных в исторических центрах или на торговых улицах. В этом случае проявляется тенденция к созданию эксклюзивных интерьеров, в высшей степени индивидуальных, с высококачественным оформлением, в которое должны вписаться споты (или другие решения) изысканного и убедительно-го дизайна. Разные потребности, на которые Дизано и Фоснова отвечают широким и дифференцированным ассортиментом продукции.

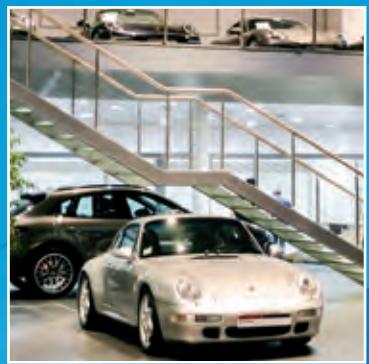
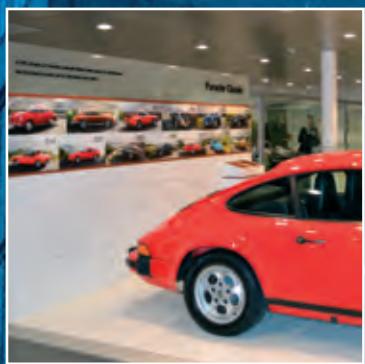
A woman with long dark hair, wearing a bright red coat, is looking upwards and to the side with a thoughtful expression. She is standing in front of a shop window which reflects the surrounding urban environment. The word "SHOPPING" is overlaid on the image in large, semi-transparent letters.

SHOPPING

GRUPPO disano









Zagreb Jankomir, Croatia

PORSCHE

Milan, Italy







Mercedes
& Chrysler
Šabac, Serbia



Locate Triulzi, Milan, Italy

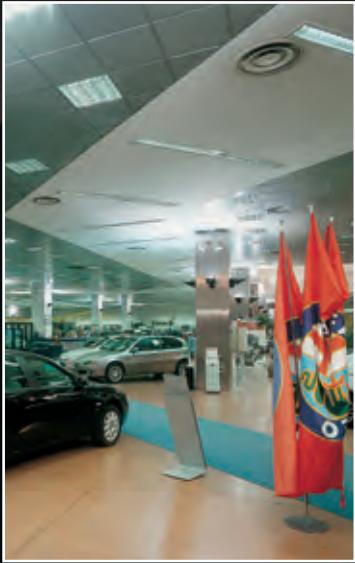
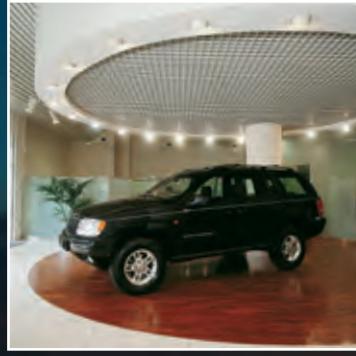


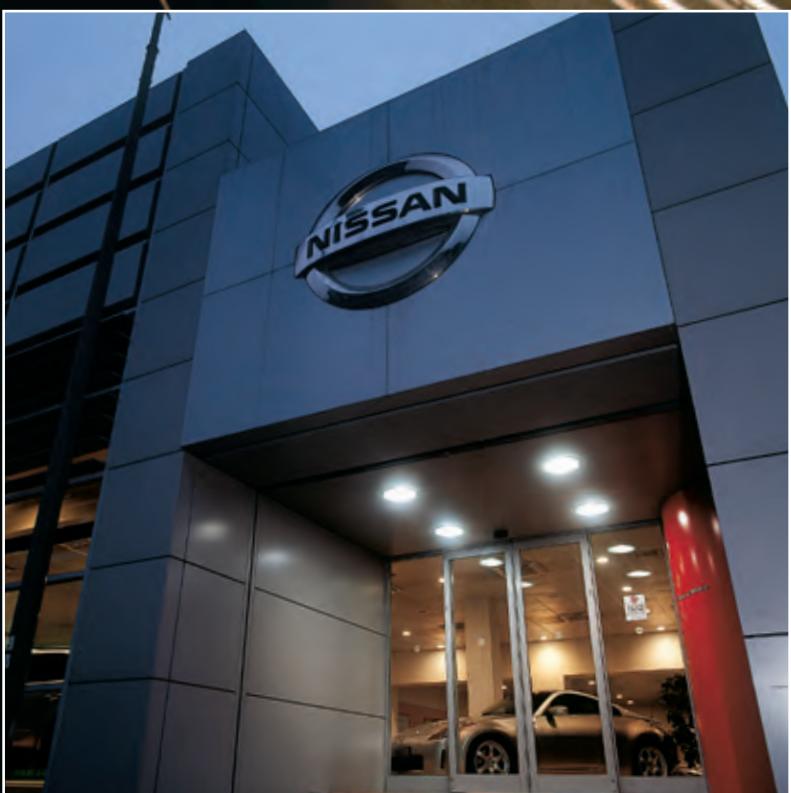


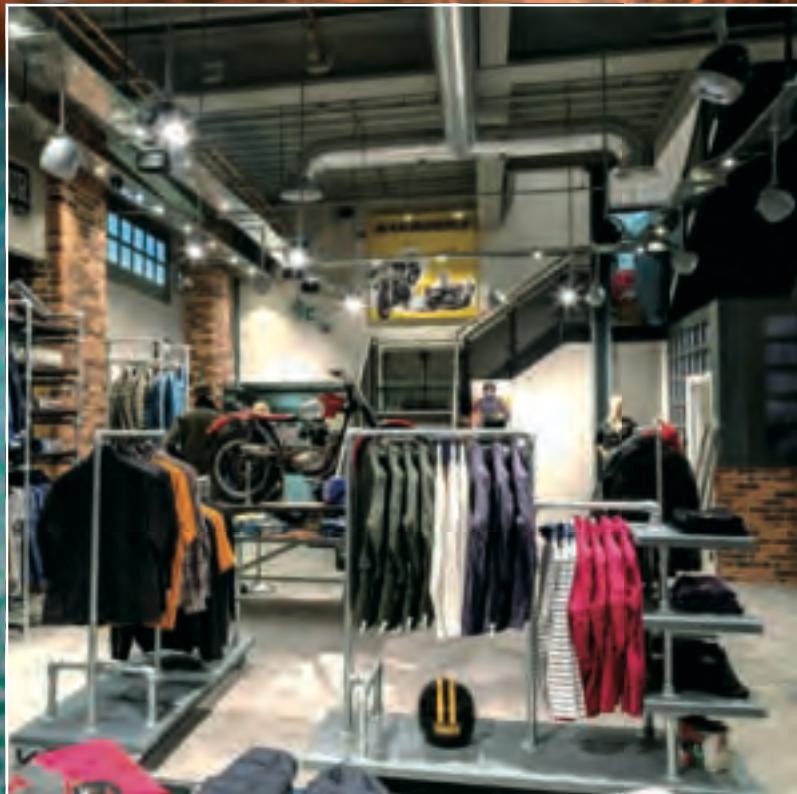
Auto Ale >
France











London
UK



Bologna,

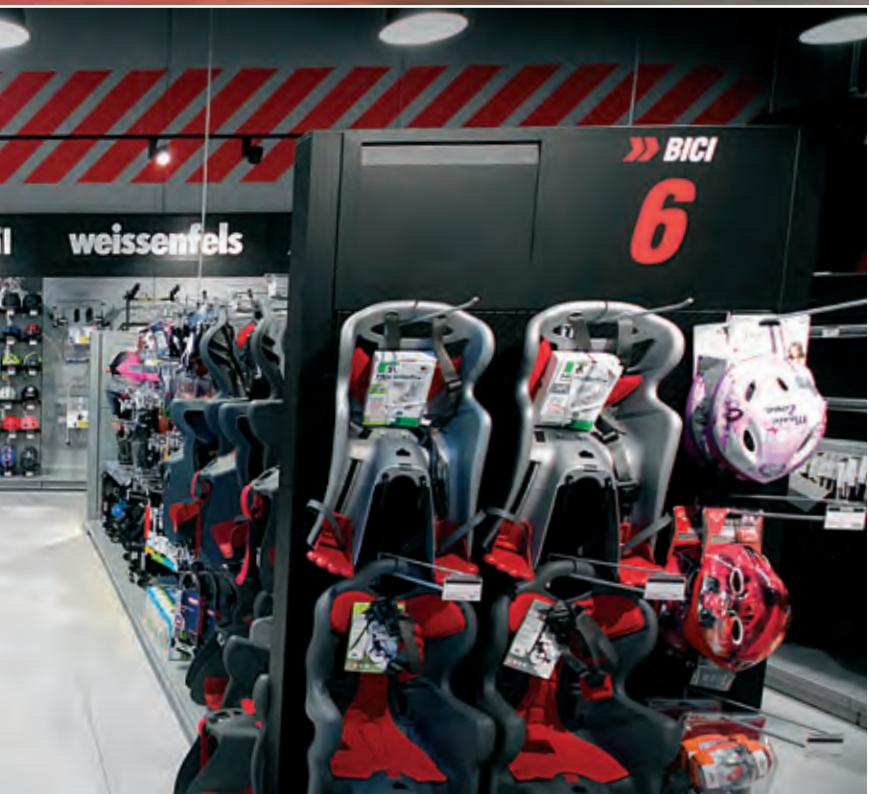


Italy



MOTO

SHOP





Good Vibrations
Moto Custom Made, Milan, Italy



Antonio



Si Giovanni

Marras



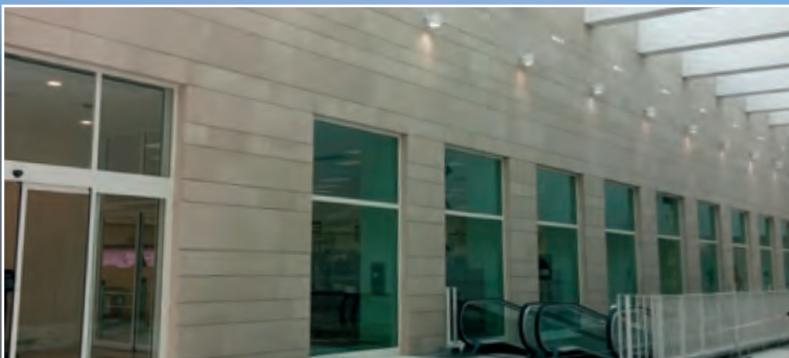
Milan, Italy



Conc



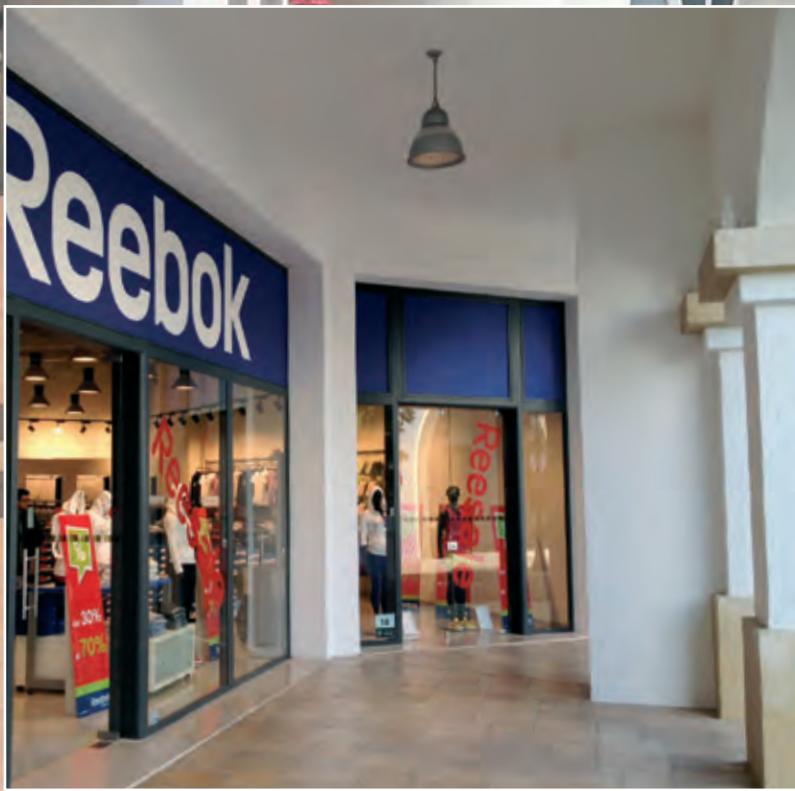




Esselunga

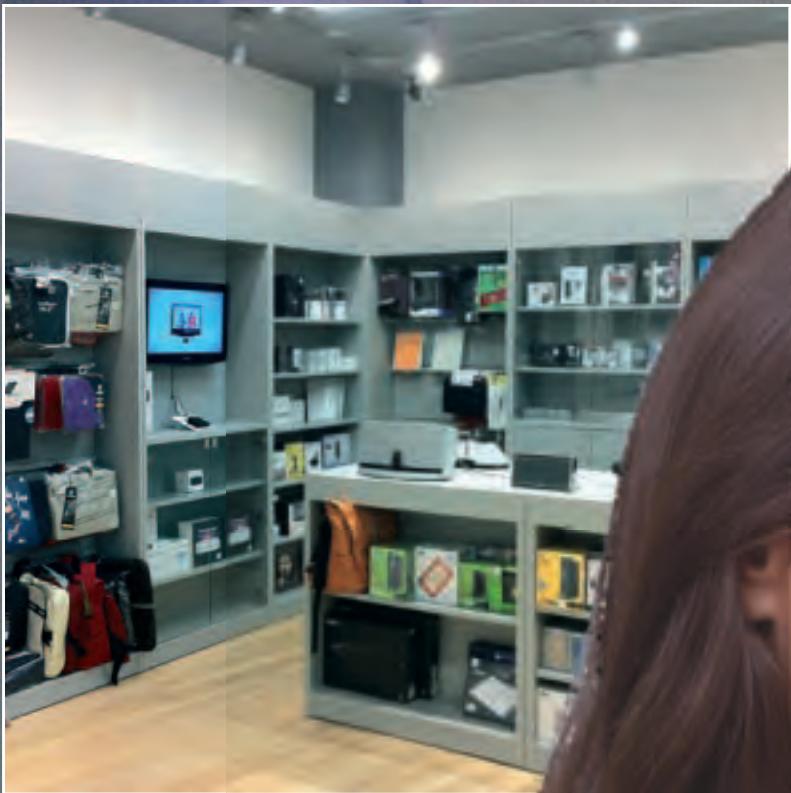
Adriano
Milan, Italy





Molfetta Italy Bar, Fashion, Outlet District





3T Store

Italy
Cremona

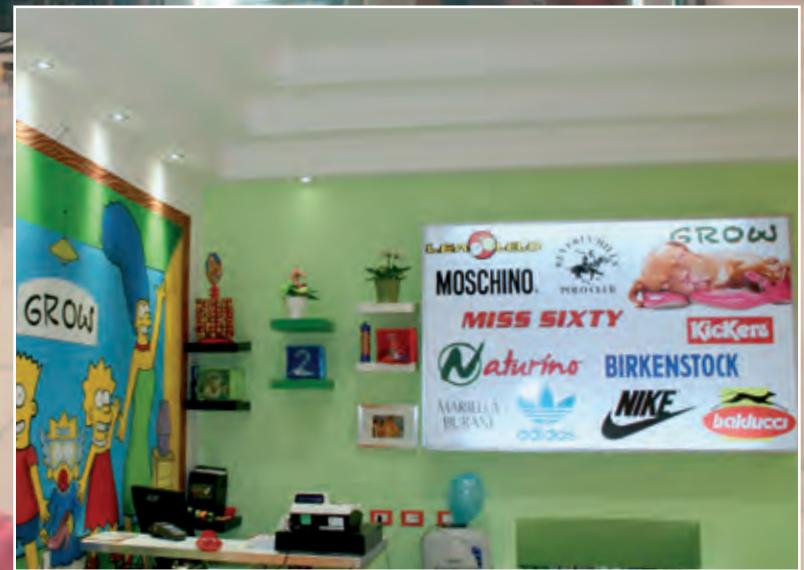


A close-up photograph of a woman with long, dark brown hair and blue eyes. She is wearing a light-colored, ribbed, long-sleeved top and a white, textured skirt. A brown belt cinches her waist. She is holding a pair of elegant, light-orange leather pumps with thin straps. The background is blurred, showing other shoes on display.

Adidas, Italy

Scarpamania, Sermoneta, Latina, Italy

Grow, Ostia, Rome - Italy

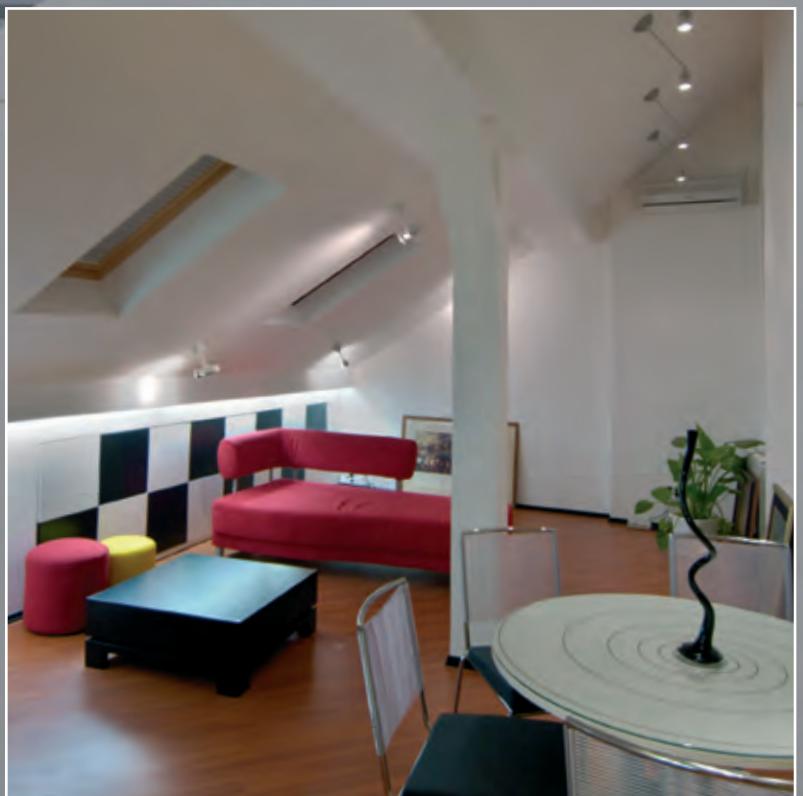


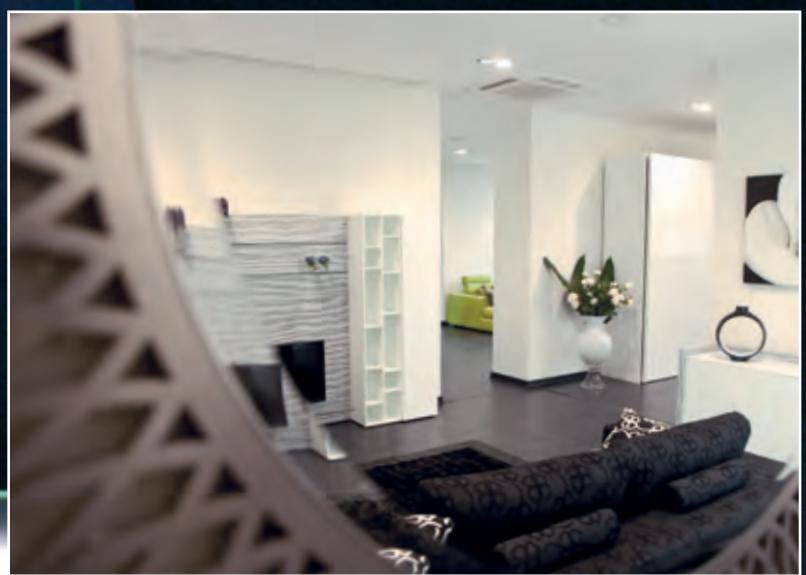
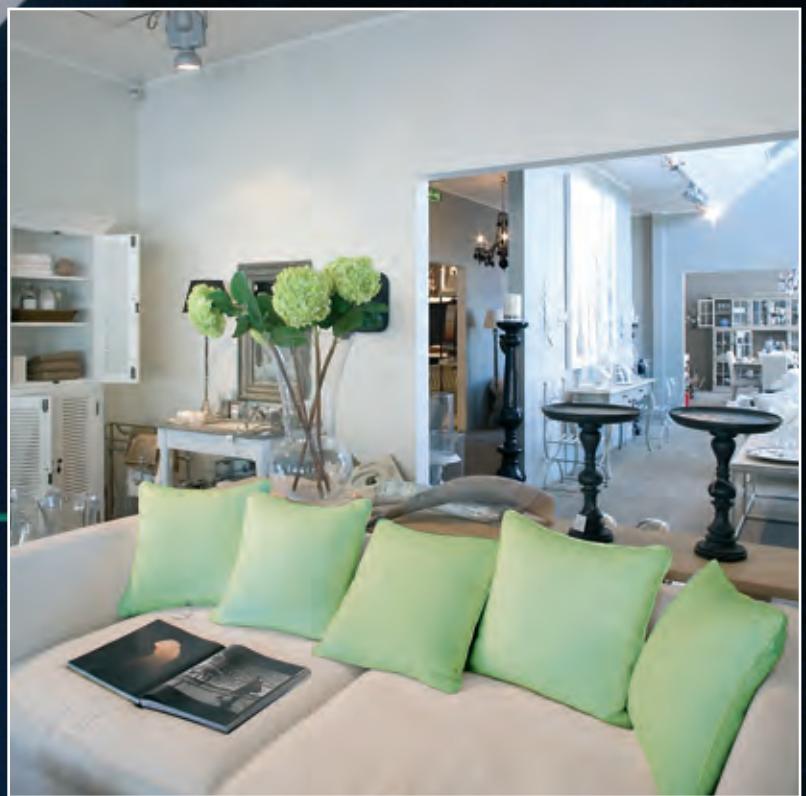
Marazzi Group,



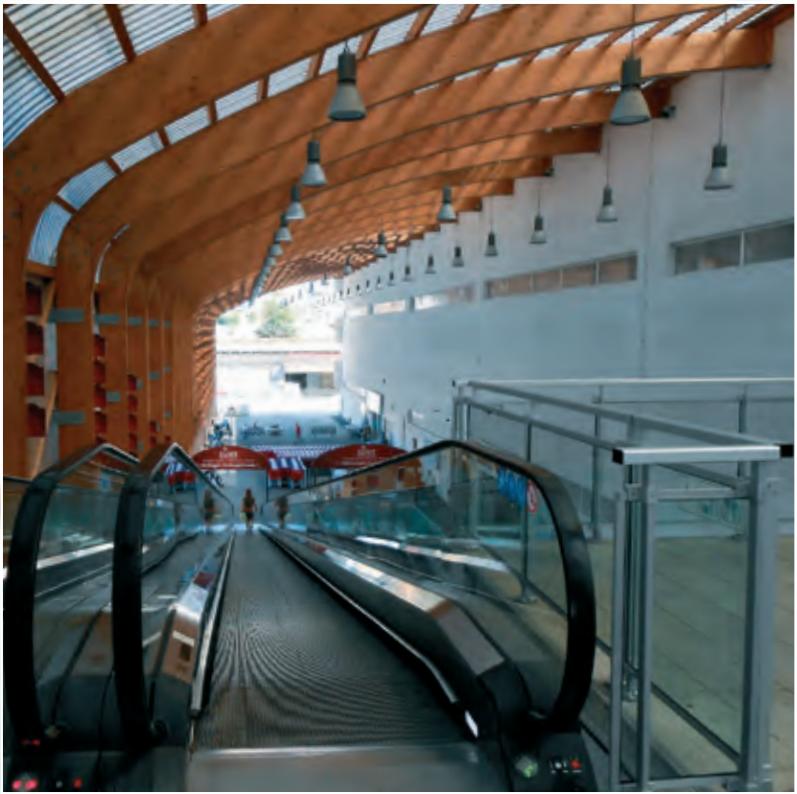
Modena, Italy







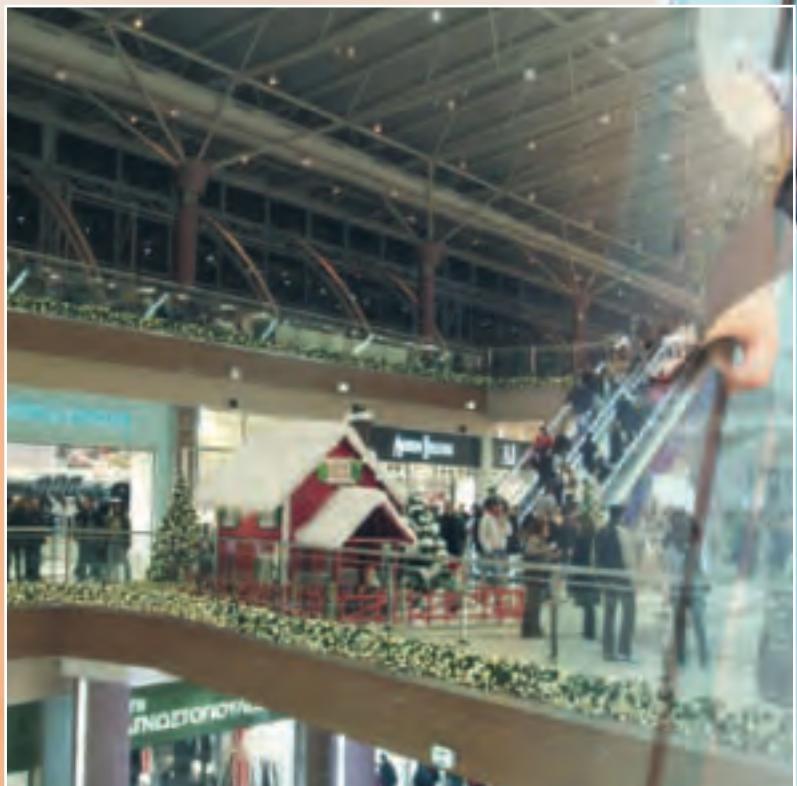
Shopping Centr



Galleria Tanit
Sassari, Italy



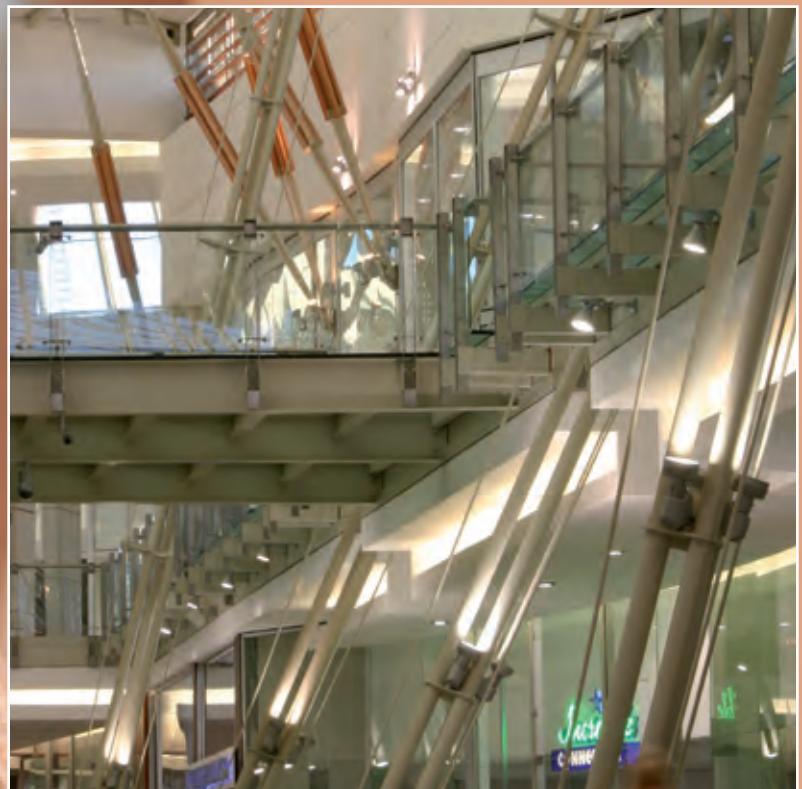
I Gigli
Campi Bisenzio,
Florence, Italy



The Mall
Athens, Greece

yes

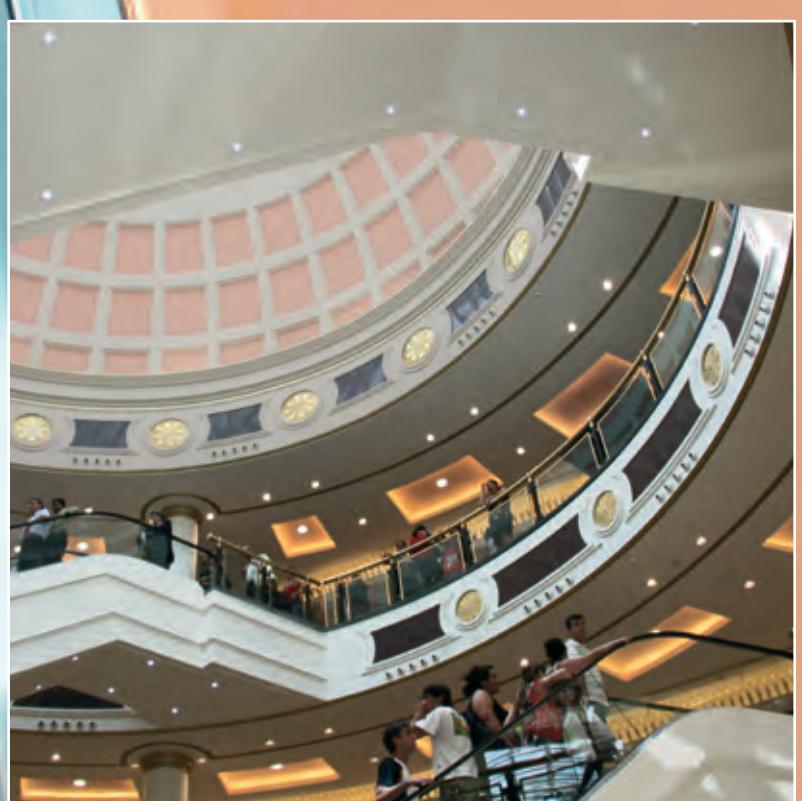
Greenstone South Africa



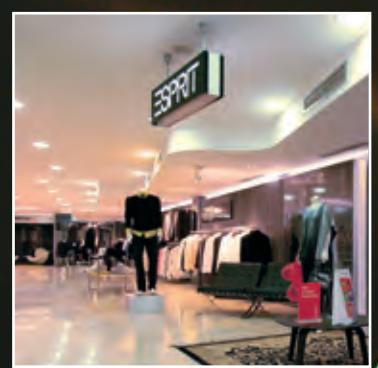
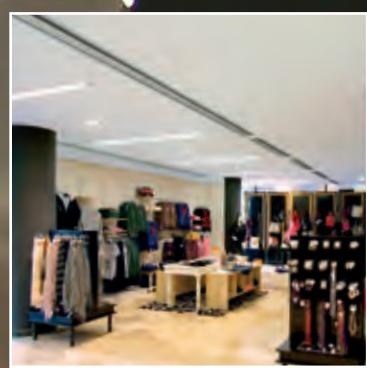
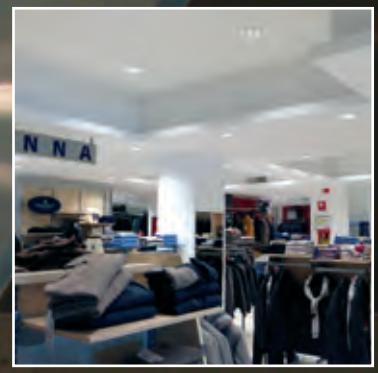
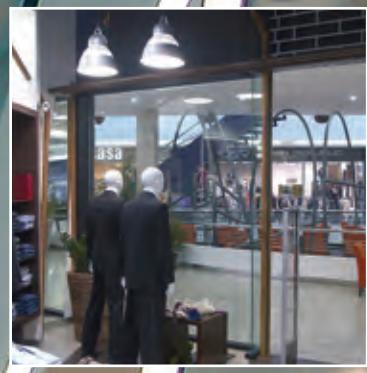
Zira Mall Belgrade, Serbia



Euroma, Rome, Italy







Supernova, Karlovac, Croatia

Shopping Mall, Eindhoven, the Netherlands

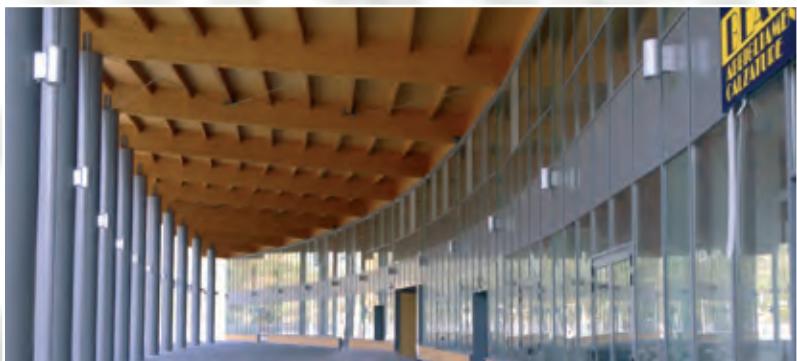
Festival Shopping Centre, Moscow, Russia













Emporium, Baku, Azerbaijan

Maliparmi, Padua, Italy

In..Home, Verbania, Italy

Deira City Centre, Dubai, United Arab Emirates

Mobilya, Naples, Italy

Koruna, Czech Republic

Max Sofa, Spain

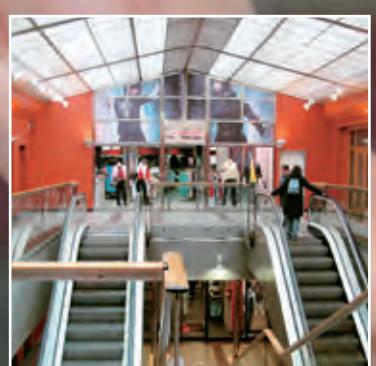
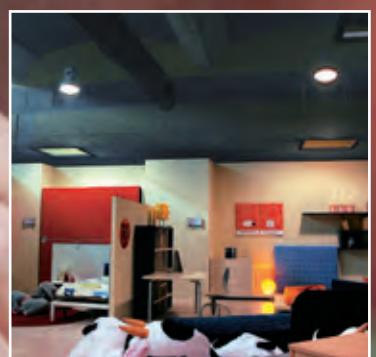
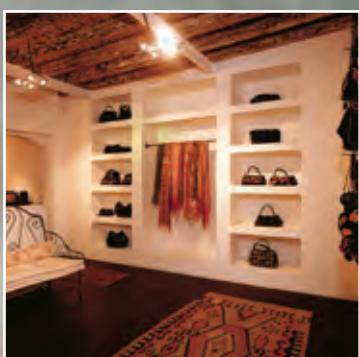
M Voice, Istanbul, Turkey

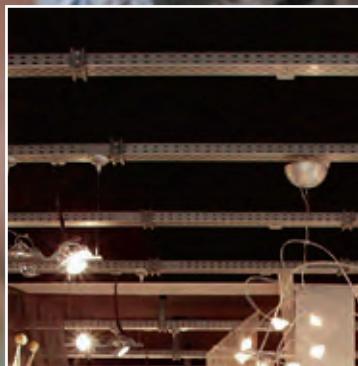
Mag Art, Annemasse, France

Migros, France

El Boulevard, Vitoria Gasteiz, Spain

Mammut Shopping Centre, Tampere, Serbia







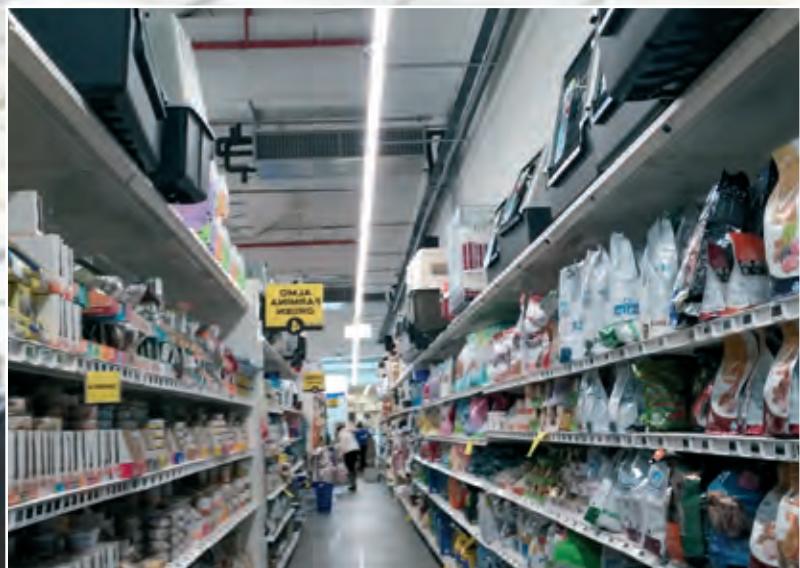
Leroy Merlin
Italy





Equestrian Equidrome, Venlo, the Netherlands
Pet Shop, Zagreb, Croatia
Montecelio, Rome, Italy
Pet Centar, Zagreb, Croatia







Zaccaretti Sposi

San Cesareo, Rome, Italy



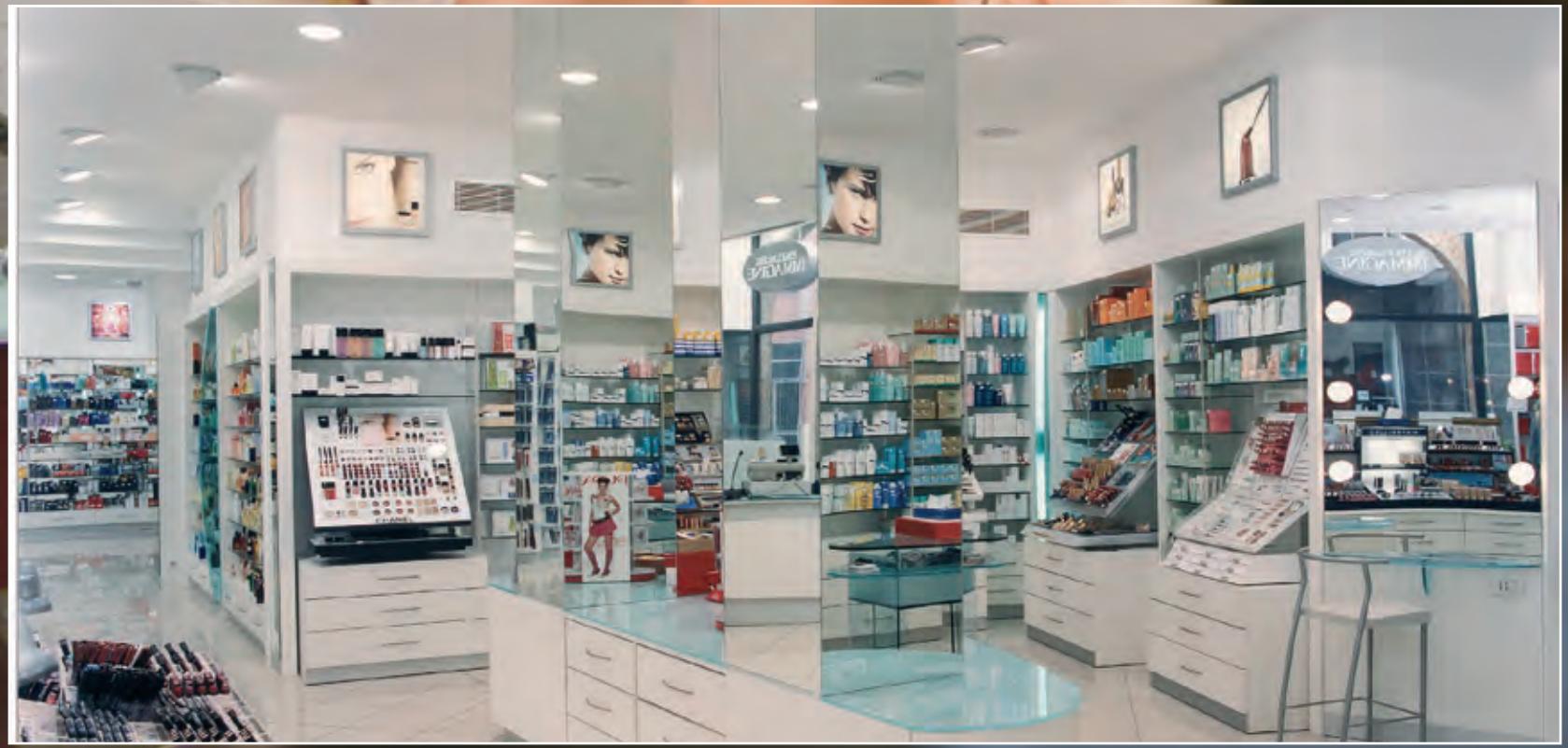


SCELTE PER TE

le promozioni Pir

NON APRIRE







Persoonlijk advies
dat aansluit bij uw wensen
MAXWELL Altijd deskundig!



Maxwell, Panningen, the Netherlands

Service, altijd dichtbij!
Ons monteurs komen naar u toe

Voor elk budget
de juiste keuze!

MAXWELL Altijd deskundig!





Disano illuminazione S.p.A.

Viale Lombardia, 129

20089 Rozzano - Milan

Italy

Tel.: +39 02.82.47.71

Fax: +39 02.82.52.355

www.disano.it

www.fosnova.it